Festival Europäische Notenspuren: Shir chadasch – ein neues Lied

Festivalprogramm und aktuelle Informationen: www.notenspur-leipzig.de/festivaleuropa



Vorverkauf: www.ticketgalerie.de Restkarten an den Abendkassen.



Notenspur Leipzig e.V. Wintergartenstr. 2 04103 Leipzig

V.i.S.d.P.: Prof. Werner Schneider, Vorstandsvorsitzender Gestaltungskonzept: Bich & Le Lous

Layout: Katharina Tewes

Das Festival Europäische Notenspuren wird gefördert durch:









16.11.2025, <u>11:00 Uhr</u> Treffpunkt: Dorotheenplatz

mit Musikern des Salonorchesters "Salon Krause", geführt durch Prof. Dr. Werner Schneider & Dr. Felix Papenhagen

Im Kolonnadenviertel befanden sich die beiden größten Leipziger Synagogen (liberale Große Gemeindesynagoge und orthodoxe Ez Chaim-Synagoge) und das Neue Leipziger Operettentheater im Centralpalast. Diese Orte jüdischen Wirkens und jüdischer Musik prägten den Stadtteil. Jüdisches Leben fand sich hier aber auch in Geschäften und auf der Straße wieder. Dies änderte sich mit der Machtergreifung der Nationalsozialisten, heute ist davon kaum noch etwas zu sehen.

Eintritt: VVK (zzgl. 1,- $\$) & Restkarten vor Ort 5,- $\$ -(erm. 3,- $\$ -), nur mit Anmeldung, begrenzte Platzanzahl



Notenspur-Nacht der Hausmusik

22.11.2025, <u>19:00 Uhr</u>
Diverse Orte, Anmeldung über
www.notenspur-leipzig.de/hausmusik

Bei der Notenspur-Nacht der Hausmusik beleben Musiker, Gastgeberinnen und Gäste den Hausmusik-Gedanken, erleben Konzerte in intimem Rahmen, teilen ihre Liebe zur Musik und tauschen sich aus. Gespielt werden Klänge von Rock bis Barock, von Amateuren und Professionellen, von Alt und Jung.

Eintritt: frei

Außerdem:

Gottesdienst zum
Buß- und Bettag
"Komm den Frieden wecken"
mit Festivalmusikerinnen und -musikern

19.11.2025, <u>17:00 Uhr</u> Nikolaikirche

Schulbesuche und -workshops (nicht öffentlich)

17., 18. & 20.11.2025, vormittags

Festival Europäische Notenspuren: Shir chadasch – ein neues Lied

Die Europäischen Notenspuren sind ein Festival des Leipziger Musikerbes: Komponisten und Musikerinnen, die in Leipzig gelebt, studiert, gearbeitet und durch ihr Schaffen Einfluss auf das europäische Musikleben hatten, werden in den Mittelpunkt gestellt, facettenreich beleuchtet und neu interpretiert. Das diesjährige Festival steht am Beginn einer mehrjährigen Beschäftigung mit dem jüdischen Musikerbe Leipzigs – aber auch mit Menschen, die heute das Musikleben der Stadt prägen. Als Ausblick auf die geplanten Aktivitäten des Notenspur Leipzig e.V. im Rahmen von TACHELES 2026 – Jahr der jüdischen Kultur in Sachsen sowie mit internationalen Partnern in den nächsten Jahren schaut das Festival schon voraus auf jüdische Musik entlang der Via Regia und präsentiert Klänge aus Ost und West, die sich heute wie damals in Leipzig begegnen.



שיר חדש ein neues Lied-

Tate - Mame

15.11.2025, 19:00 Uhr

Alte Nikolaischule, Nikolaikirchhof 2 mit Karolina Trybała (Gesang, DE), Mateusz Tadeusz Dudek (Akkordeon, PL) und Alexander Bersutsky (Geige, UA).

Das Projekt TATE-MAME [jidd.: Eltern, poln.: Papa-Mama] ist eine musikalische Spurensuche in der Familiengeschichte der Künstlerin, deren Vorfahren aus Galizien in Osteuropa stammen. Auf der Bühne präsentiert Karolina Lieblingslieder aus ihrem "LIDER BIKHL": Klezmer-Klassiker, alte Tangos, Songs aus den jüdischen Theatern aus Lemberg, Krakau und New York, wohin viele galizische Künstler emigrierten. Sie interpretiert bekannte und vergessene musikalische Schätze auf Jiddisch und Polnisch, aber auch auf Deutsch, Englisch und Hebräisch.

Eintritt: VVK 13,- €/erm. 11,- €, Restkarten an der Abendkasse 15,-€/erm. 12,- €

Entdeckungen jüdischer Liturgie am Oberrhein

16.11.2025, <u>18:00 Uhr</u>
Ariowitsch-Haus, Hinrichsenstraße 14
mit La Chorale Le Chant Sacré (Straßburg, FR),
Leitung Rémi Studer.

Le Chant Sacré präsentieren jüdisch-askenasische Liturgie des 19. Jahrhunderts sowie auch Ladino-Melodien, Gesänge aus Mitteleuropa oder moderne, orientalische oder chassidische Kompositionen. Der Männerchor ist einer der letzten Synagogenchöre Europas und gestaltet einen Großteil der Sabbatgottesdienste in der großen Synagogue de la Paix in Straßburg.

In Kooperation mit dem Ariowitsch-Haus e. V. Eintritt: VVK 13,- €/erm. 11,- €, Restkarten an der Abendkasse 15,-€/erm. 12,- €

Ba-derech – auf dem Weg: Jüdische Musikkulturen auf der Via Regia

18.11.2025, <u>19:00 Uhr</u>

Mendelssohn-Haus (Gartenhaus), Goldschmidtstraße 12 mit Prof. Dr. Jascha Nemtsov (Piano).

Der Pianist und Musikwissenschaftler Jascha Nemtsov beleuchtet die Bedeutung der Via Regia und Leipzigs als Wirkungsstätte jüdischer Musiker und spielt Klavierwerke von Komponistinnen und Komponisten wie Fanny Hensel, Erwin Schulhoff, Alexander Weprik, Joachim Stutschewsky, Edi Tyrmand und Arthur Lourié.

Eintritt: VVK 13,- €/erm. 11,- €, Restkarten an der Abendkasse 15,-€/erm. 12,- €

Ladino und Pijjutim – jüdische Lieder

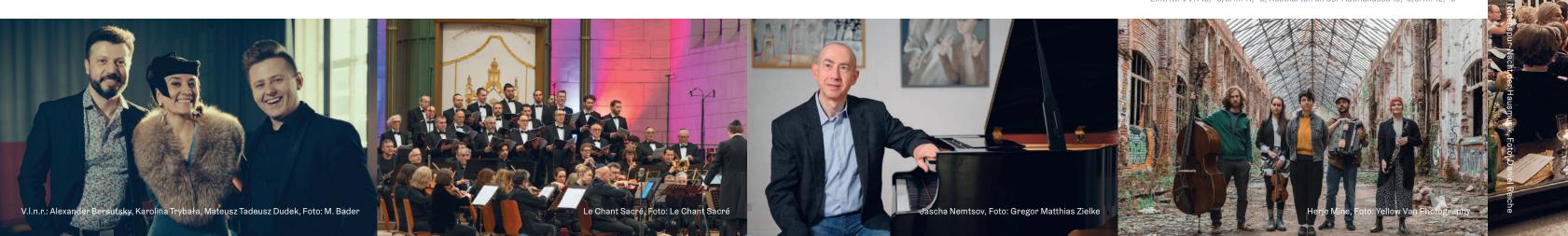
21.11.2025, <u>19:00 Uhr</u>

Ring Café (1. OG), Roßplatz 8

mit Herje Mine (Izabela Kałduńska (Violine), Friederike von Oppeln-Bronikowski (Klarinette), Gal Levy (Schlagzeug), Mauricio Vivas (Akkordeon), Jakob Petzl (Kontrabass)) und Shira Bitan (Gesang)

Herje Mine beschäftigen sich in diesem zweigeteilten Konzertprogramm mit den musikalischen Wurzeln zweier ihrer Bandmitglieder und präsentieren Ladino-Lieder, Lieder in der Sprache der Sephardim, der spanischen Juden, die in vielen Ländern der Welt anzutreffen sind. Der zweite Konzertteil besteht aus Pijjutim – für den liturgischen Gebrauch bestimmte Dichtungen. Liebe, Glück, Krieg, Vergebung, der Konflikt zwischen Glaube und Alltag usw. – all das findet sich in wunderschönen Reimen und Metaphern wieder.

Eintritt: VVK 13,- €/erm. 11,- €, Restkarten an der Abendkasse 15,-€/erm. 12,- €



שירחדש — ein neues Lied